

AUFBAUANLEITUNG

Seitendach „Europa“

- Ⓜ GB Assembly manual side canopy for garden shed “Europa“
- Ⓜ FR Notice de montage de l’auvent de l’abri de jardin “Europa“
- Ⓜ NL Montage handleiding zijdak voor berging “Europa“
- Ⓜ ES Instrucciones de montaje techo lateral para la caseta “Europa“
- Ⓜ IT Istruzioni di montaggio Tettoia laterale per casetta “Europa“
- Ⓜ DK Samvejledning sidetag til haveeskuret “Europa“
- Ⓜ SE Monteringsanvisning sidotak till trädgårdsbod “Europa“
- Ⓜ NO Monteringsanvisning for sidetaket på boden “Europa“
- Ⓜ PL Instrukcja montażu daszka boczno do domku ogrodowego “Europa“
- Ⓜ SK Návod na montáž bočnej strechy pre prístrešok “Europa“
- Ⓜ SI Navodila za montažo stranskega nadstreška za vrtno lopo “Europa“
- Ⓜ CZ Návod na montáž boční střechy pro přístřešek “Europa“
- Ⓜ HU Összeszerelési útmutató szerszámos ház “Europa“ oldaltető
- Ⓜ HR Upute za montažu bočnog krova za vrtnu ostavu “Europa“



WICHTIGE PUNKTE FÜR DEN AUFBAU!



VORLIEGENDE AUFBAUANLEITUNG ZEIGT DEN ZUSAMMENBAU VOM SEITENDACH „EUROPA“ GRÖSSE „3“; SIE GILT SINNGEMÄSS AUCH FÜR ALLE ANDEREN GRÖSSEN. FÜR EINIGE MONTAGESCHRITTE BENÖTIGEN SIE 1 BIS 2 HELFER.

- GB** These assembly instructions show the assembly of the side canopy „EUROPA“ size „3“; they apply equally to all other sizes. For some assembly steps you will need 1 to 2 helpers.
- FR** Cette notice montre comment monter l'avent de l'abri EUROPA taille 3. Elle s'applique aussi aux autres tailles. Pour certaines étapes de montage, vous aurez besoin d'un à deux assistants.
- NL** Deze montagehandleiding toont de montage van het zijdak „EUROPA“ maat „3“; deze geldt ook voor alle andere maten. Voor sommige montage stappen zult u 1 à 2 helpers nodig hebben.
- ES** Estas instrucciones de montaje muestran cómo montar el techo lateral „EUROPA“ de tamaño „3“; también se aplican a todos los demás tamaños. Necesitará 1 o 2 ayudantes para algunos pasos de montaje.
- IT** Queste istruzioni di montaggio mostrano come montare la tettoia laterale „EUROPA“ misura „3“; si applicano anche a tutte le altre misure. Avrete bisogno di 1 o 2 aiutanti per alcune fasi del montaggio.
- DK** Denne samlevejledning viser samling af sidetag „EUROPA“ størrelse 3. Fremgangsmåden er den samme for alle øvrige størrelser. Det er optimalt at være 2-3 personer til samlingen.
- SE** Dessa monteringsanvisningar visar monteringen av sidotaket „EUROPA“ storlek „3“; det gäller också analogt för alla andra storlekar. För vissa monteringssteg behöver du 1 till 2 medhjälpare.
- NO** Denne monteringsanvisningen viser hvordan du monterer sidetak på „EUROPA“ størrelse „3“; den gjelder også for alle de andre størrelsene. Du trenger 1 eller 2 til å hjelpe deg, på noen av monteringsstrinnene.
- PL** Niniejsza instrukcja montażu przedstawia montaż daszka bocznego „EUROPA“ w rozmiarze „3“; ma ona zastosowanie jednakowo do wszystkich innych rozmiarów. W przypadku niektórych etapów montażu będziesz potrzebować od 1 do 2 pomocników.
- SK** Tento návod na montáž ukazuje, ako zostaviť bočnú strechu „EUROPA“ veľkosti „3“; platí aj pre všetky ostatné veľkosti. Na niektoré kroky montáže budete potrebovať 1 alebo 2 pomocníkov.
- SI** Ta navodila za montažo prikazujejo montažo stranskega nadstreška „EUROPA“ velikosti „3“; velja enako za vse druge velikosti. Za nekatere korake montaže, boste potrebovali 1 do 2 pomočnik
- CZ** Tento montážní návod ukazuje, jak sestavit boční střechu „EUROPA“ velikosti „3“; platí i pro všechny ostatní velikosti. Na některé kroky montáže budete potřebovat 1 nebo 2 pomocníky.
- HU** Ez az összeszerelési útmutató a „EUROPA“ „3“ méret oldaltető összeszerelését mutatja be, amely értelemszerűen az összes többi méretre is vonatkozik. Néhány összeszerelési lépéshez 1-2 segítőtárs lesz szüksége.
- HR** Ove upute za instalaciju prikazuju montažu bočne nadstrešnice „EUROPA“ veličine „3“; analogno vrijedi i za sve ostale veličine. Za neke korake tijekom izrade potrebna su vam 1 do 2 pomoćnika.

VERWENDEN SIE BEI DER MONTAGE ARBEITSHANDSCHUHE! UM KRATZER ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE BITTE GEEIGNETE UNTERLAGEN!

- GB** Wear work gloves! Please use a suitable underlay to avoid scratches!
- FR** Portez des gants de travail! Pour éviter les rayures, utilisez les supports appropriés!
- NL** Handschoenen gebruiken! Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!
- ES** Utilice unos guantes de trabajo. Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.
- IT** Utilizzare guanti da lavoro. Utilizzare una base adatta per evitare graffi!
- DK** Brug arbejdshandsker! Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!
- SE** Använd arbetshandskar under monteringen! Använd lämpliga underlag för att undvika repor!
- NO** Bruk arbeidshansker! Bruk et passende underlag for å unngå riper!
- PL** Podczas montażu proszę używać rękawice ochronne. Chronić powierzchnię lakierowaną przed zarysowaniami.
- SK** Používajte pracovné rukavice! Prosím, použite vhodnú podložku, aby ste zabránili poškrábaniu!
- SI** Uporabite delovne rokavice! Uporabite ustrezno podlaglo, da se izognete praskam!
- CZ** Při montáži použijte pracovní rukavice! Použijte vhodné podložky, abyste se vyhnuli poškrábání!
- HU** Szerelésnél használjon védőkesztyűt! A karcolások elkerülése érdekében használjon megfelelő alátétet!
- HR** Nosite radne rukavice! Upotrijebite odgovarajuće podlaglo, da se izognete praskam!



NICHT BEI WIND AUFBAUEN!

- (GB)** Do not assembly in windy condition!
- (FR)** Ne pas procéder au montage dans des conditions venteuses !
- (NL)** Niet opbouwen in winderige omstandigheden!
- (ES)** ¡No se instalen en condiciones de viento!
- (IT)** Non montare in condizioni di vento!
- (DK)** Bør ikke monteres ved kraftig vind!
- (SE)** Genomför inte monteringen när det blåser!
- (NO)** Ikke monter når det blåser mye!
- (PL)** Nie montować przy silnym wietrze!
- (SK)** Nerobte montáž pri vetre!
- (SI)** Ne sestavljajte v vetrovnem stanju!
- (CZ)** Nenechávejte ve větru otevřené a nezajištěné!
- (HU)** Ne szélben építse fel!
- (HR)** Ne montirajte u vjetrovitom stanju!



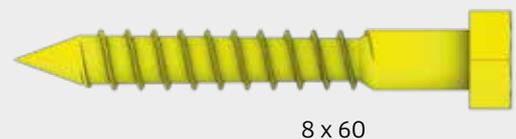
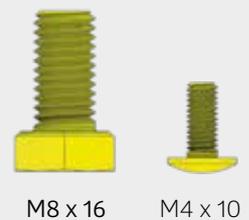
GRÖSSENABHÄNGIGER MONTAGESCHRITT!

- (GB)** Size-dependent assembly step!
- (FR)** L'étape d'assemblage dépend de la taille de l'abri!
- (NL)** Montageshap afhankelijk van de grootte!
- (ES)** Paso de montaje dependiente del tamaño de la caseta!
- (IT)** Misura-dipendente fase di montaggio!
- (DK)** Størrelses-afhængig montage skridt!
- (SE)** Storleksberoende monteringssteg!
- (NO)** Størrelsesavhengig monteringsstrinn!
- (PL)** Sposób montażu zależny od wielkości.
- (SK)** Montážny krok závislý od veľkosti!
- (SI)** Korak montaže odvisen od velikosti!
- (CZ)** Montážní krok závislý na velikosti!
- (HU)** Mérettől függő összeszerelési lépés!
- (HR)** Korak sklopa ovisno o veličini!



MASSTABSGETREUE ABBILDUNGEN DER ZU VERWENDENDEN SCHRAUBEN! (M 1:1)

- (GB)** Scale drawing 1:1 of the screws in use
- (FR)** Reproduction selon l'échelle 1:1
- (NL)** Afbeelding : schaal 1:1 (ware grootte)
- (ES)** Reproducción a escala 1:1 de los tornillos que se utilizan para el montaje
- (IT)** Immagine in scala delle viti da utilizzare
- (DK)** Skala tegning af skruer er 1:1
- (SE)** Skalenliga ritningar av skruvarna som ska användas
- (NO)** Måltegning 1: 1 av skruene som er i bruk
- (PL)** Skalowane ilustracje używanych śrub
- (SK)** Mierka výkresu 1: 1 použitých skrutiek
- (SI)** Risba v merilu 1: 1 uporabljenih vijakov
- (CZ)** Měřitko výkresu 1: 1 použitých šroubů
- (HU)** A felhasználandó csavarok méretarányos ábrái
- (HR)** Crtež veličine 1: 1 vijaka koji se koriste



ORANGE EINGEFÄRBTE TEILE SIND IN DEN JEWEILIGEN AUFBAUSCHRITTEN ZU DEMONTIEREN!

- (GB)** Parts coloured in orange need to be disassembled in the respective construction step!
- (FR)** Les pièces de couleur orange doivent être démontées au cours des étapes de montage correspondantes!
- (NL)** Oranje gekleurde onderdelen moeten in de desbetreffende bouwstappen los geschroefd worden!
- (ES)** Las piezas de color naranja deben desmontarse en los pasos de montaje correspondientes.
- (IT)** Le parti di colore arancione devono essere smontate nelle rispettive fasi di assemblaggio!
- (DK)** De dele som skal demonteres er markeret med orange!
- (SE)** Orangemarkerade delar ska demonteras i respektive monteringssteg!
- (NO)** Deler i fargen oransje må demonteres i det respektive konstruksjonstrinnet!
- (PL)** Elementy w kolorze pomarańczowym należy w poszczególnych krokach zdemontować!
- (SK)** Diely oranžovo sfarbené je nutné v príslušnom konštrukčnom kroku rozobrať!
- (SI)** Oranžno obarvane dele je treba razstaviti v ustreznem koraku gradnje!
- (CZ)** Díly oranžově zbarvené je nutné v příslušném konstrukčním kroku rozebrat!
- (HU)** A narancssárga elemeket a megfelelő szerelési lépésekben kell szétszerelni!
- (HR)** Dijelove obojene narančastom bojom potrebno je rastaviti u odgovarajućem koraku izrade!



HAUS - SYMBOL: Betreffendes Bauteil wurde vom Gerätehaus demontiert und wird wieder beim Aufbau des Seitendaches benötigt.

- (GB)** Shed - symbol: The corresponding part has been dissembled from the garden shed and will be needed again for assembly of the side canopy.
- (FR)** Symbole abri: Ces éléments de construction de l'abri doivent être démontés et seront à nouveau nécessaires pour le montage de l'auvent.
- (NL)** Berging-symbol: Desbetreffend onderdeel moet bij de berging worden weggehaald en bij de opbouw van het zijdak weer worden bevestigd.
- (ES)** Caseta- Símbolo: El componente relevante fue desmantelado por la caseta y se necesita nuevamente para la construcción del techo lateral
- (IT)** Casetta - Simbolo: L'elemento in questione è stato smontato dalla Casetta portattrezzi ed è necessario per il montaggio del tetto laterale.
- (DK)** Hus - Symbol: Den angivne komponent er demonteret af skuret og er nødvendig igen for konstruktionen af Sidetaget.
- (SE)** Hussymbol: Komponenter i fråga togs bort från redskapsboden och krävs igen när sidotaket byggs.
- (NO)** Hus - symbol: Tilsvarende del er blitt spredt fra boden og vil være nødvendig igjen for montering av sidetaket.
- (PL)** SYMBOL DOMKU: Oznaczony element należy zdemontować, a następnie zamontować ponownie na dachu bocznym.
- (SK)** Dom - symbol: Zodpovedajúca časť bola demontovaná zo záhradného domčeka a bude znovu potrebná pre montáž bočné strechy.
- (SI)** Hiša - simbol: Ustrezni del je bil razstavljen iz vrtno lope in bo spet potreben za montažo stranskega nadstreška.
- (CZ)** Dům - symbol: Odpovídající část byla demontována ze zahradního domku a bude znovu potřebná pro montáž boční střechy.
- (HU)** Ház- szimbólum: A szóban forgó alkatrész a szerszámos házból kerül kiszerelesre, és később az oldaltető építéséhez újra szükség lesz rá.
- (HR)** Kuća - simbol: Odgovarajući dio rastavljen je iz vrtno kuće i ponovno će biti potreban za montažu bočne nadstrešnice.



SCHRAUBVERBINDUNGEN GRUNDSÄTZLICH ERST AM ENDE DER MONTAGE FESTZIEHEN!

- (GB)** Nuts not to be tightened before the end of assembly!
- (FR)** Ne serrer les écrous à fond qu'à la fin du montage!
- (NL)** Schroeven pas aan het einde van de montage vastdraaien!
- (ES)** En principio, no apriete fijamente las tuercas hasta que no haya terminado de montar la caseta.
- (IT)** I dadi devono essere serrati a fondo soltanto alla fine del montaggio!
- (DK)** Møtrikkerne må ikke strammes før slutningen af opsætningen!
- (SE)** Dra alltid åt skruvförbanden först i slutet av monteringen!
- (NO)** Muttere som ikke skal strammes til før monteringen er ferdig!
- (PL)** Śruby dokręcić ostatecznie dopiero po zakończeniu montażu.
- (SK)** Matica dotahujte až pred koncom montáže!
- (SI)** Matic ne privijte pred koncem montaže!
- (CZ)** Matice dotahujte až před koncem montáže!
- (HU)** A csavarokat mindig csak az összeszerelés végén kell erősen meghúzni!
- (HR)** Matice ne treba stezati prije kraja montaže!



PFLEGE UND WARTUNG!

Keine aggressiven Chemikalien wie z.B. Chlor oder Streusalz lagern!

Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

Sonnenmilch und andere Cremes mit Wasser und Seife entfernen!

Tiefe Kratzer sofort mit beiliegendem Lack ausbessern!

Laub vom Dach regelmäßig entfernen! Dachgully kontrollieren!

Schraubverbindungen regelmäßig kontrollieren!

- (GB)** Care and maintenance: Do not store aggressive substances i.e. chlorine or road salt! Remove suntan lotion or any other creams with soap and water! Do not use abrasive cleaning agents! Keep the roof free of leaves! Check roof gully! Touch-up scratches immediately with the paint provided. Lubricate the lock once a year!
- (FR)** Entretien et maintenance: Ne pas stocker de produits chimiques (chlore, sel, etc...)! Nettoyez uniquement avec de l'eau les crèmes solaires et autres crèmes (pas de nettoyant chimique). Ne pas utiliser de produits nettoyant abrasifs! Débarrassez vous régulièrement des feuilles mortes sur le toit! Vérifiez la gouttière du toit! Corrigez immédiatement les rayures avec la laque jointe! Graissez la serrure et les charnières chaque année!
- (NL)** Onderhoud: Geen chemicaliën in de berging opslaan! Zonnebrandolie/melk en andere cremes met water en glansmiddel verwijderen. Gebruik geen schuurmiddelen! Regelmatig bladeren van dak verwijderen! Controleer de dakgoot! · Krassen direct met de meegeleverde lak behandelen. Slot jaarlijks oliën.
- (ES)** Cuidado y mantenimiento: No almacene productos químicos agresivos dentro de la caseta como por ejemplo cloro y sal antiescarcha. Evite dejar huellas o restos de cremas solares sobre la chapa. Limpie la caseta siempre con agua y jabón. No utilice ningún producto para fregar. En general, evite siempre cualquier producto químico para limpiar la caseta. Mantenga el tejado libre de hojas secas. Compruebe el desagüe del tejado. Repare los arañazos lo antes posible con el barniz que se incluye. Aplique aceite en la cerradura y las bisagras una vez al año.
- (IT)** Manutenzione: Non lasciare prodotti chimici aggressivi (come ad esempio cloro o sale per strade) all'interno della casetta! Rimuovere crema solare e altre creme con acqua e brillantante! Non utilizzare detergenti contenenti sostanze aggressive! Mantenere il tetto libero da foglie! Controllare la grondaia! Ritoccare immediatamente eventuali graffi con la vernice fornita nella confezione! Lubrificare la serratura e le cerniere a cadenza annuale!
- (DK)** Pleje og vedligeholdelse: Opbevar ikke aggressive stoffer dvs. Klor eller vejsalt! Fjern solcreme eller andre typer af creme med vand og rensningsmiddel! Brug ikke aggressive rengøringsmidler! Hold taget fri for blade! Smør tagfløjt! Ved skrammer, brug straks malingen som er stillet til rådighed! Smør låsen årligt!
- (SE)** Skötsel och underhåll: Förvara inga aggressiva kemikalier som klor eller vägsalt öppet! Ta bort solkräm och andra krämer med tvål och vatten. Använd inte slipande rengöringsmedel! Ta bort löv från taket regelbundet! Kontrollera takavloppet! Kontrollera avloppsrännan! Reparera omedelbart djupa repor med medföljande färg! Olja låset årligen!
- (NO)** Stell og vedlikehold: ikke oppbevar aggressive stoffer, dvs. klor eller veisalt! Fjern solkrem eller andre kremer med vann og skyllemiddel! Ikke bruk slipende rengjøringsmidler! Hold taket fritt for blader! Sjekk takrenna! Lakk over riper umiddelbart med medfølgende lakkstift. Smør låsen en gang i året!
- (PL)** Pielęgnacja i konserwacja: Nie przechowywać chemikaliów jak związki chloru lub sól drogowa. Ewentualne zabrudzenia usuwać mydłem i wodą. Nie używaj ściernych środków czyszczących! Regularnie usuwaj liście z dachu! Sprawdź wylot rynny! Natychmiast napraw głębokie zadrapania za pomocą dołączonej farby!
- (SK)** Starostlivosť a údržba: Neskladujte agresívne látky, napr. chlór alebo posypovú soľ! Opalovací krém alebo iné krémy odstráňte vodou a leštidlom! Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky! Udržujte strechu bez listia! Skontrolujte odkvapové žľaby! Škrabance okamžite opravte priloženým opravným lakom. Raz ročne premažte zámky!
- (SI)** Nega in vzdrževanje: Ne shranjujte agresivnih snovi, npr. Klora ali cestne soli! Losjon za sončenje ali druge kreme odstranite z vodo in sredstvom za izpiranje! Ne uporabljajte abrazivnih čistil! Na strehi naj ne bo listja! Preverite žleb! Prask se takoj dotaknite s priloženo barvo. Ključavnico namažite enkrat letno!
- (CZ)** Péče a údržba: Neskladujte agresivní látky, např. chlor nebo posypovou sůl! Opalovací krém nebo jiné krémy odstraňte vodou a leštidlem! Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky! Udržujte střechu bez listí! Zkontrolujte okapové žlaby! Škrábance okamžitě opravte příloženým opravným lakem. Jednou ročně promažte zámky!
- (HU)** Ápolás és karbantartás: Ne tároljon semmiféle agresszív vegyszert, mint pl.: klórt vagy sót bontatlan állapotban! Távolítsa el a naptejet és az egyéb krémeket víz és szappan használatával. Ne használjon súrolószereket! Rendszeresen távolítsa el a leveleket a tetőről! Ellenőrizze a tetőn lévő esővízelvezetőt! A mellékelt lakkal javítsa ki rögtön a mély karcolásokat! Évente olajozza be a zárat!
- (HR)** Njega i održavanje: Ne skladištite agresivne tvari, tj. Klor ili cestovnu sol! Losion za sunčanje ili bilo koje druge kreme uklonite vodom i sredstvom za ispiranje! Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje! Krov ne ostavljajte bez lišća! Provjerite oluk! Odmah dodirnite ogrebotine s priloženom bojom. Podmažite bravu jednom godišnje!

UMGANG MIT BESCHÄDIGTEN TEILEN!

Verbauen Sie keine beschädigten Teile! Falls Sie Beschädigungen feststellen, müssen diese vorab inkl. aussagekräftiger Bilder an uns gemeldet werden. Durch den Verbau gelten die Teile als akzeptiert.

- (GB)** Handling of damaged parts: Do not install damaged parts! If you note damages, they must be reported to us in advance, including meaningful pictures. The parts are considered accepted by the installation.
- (FR)** Manipulation des pièces endommagées: N'installez pas de pièces endommagées! Si vous découvrez des dommages, vous devez nous en informer à l'avance, en nous envoyant des photos significatives. Après le montage, les pièces sont considérées comme acceptées.
- (NL)** Omgaan met beschadigde onderdelen: Monteer géén beschadigde onderdelen! Als u schade ontdekt, moet dit vooraf aan ons worden gemeld, inclusief duidelijke foto's. Als u de beschadigde onderdelen toch monteert, dan heeft u hiermee het product "geaccepteerd".
- (ES)** Manejo de partes dañadas: Por favor, NO instale partes dañadas, Si descubre algún daño, debe informarnos con antelación, incluyendo fotos claras de los daños. Las piezas se consideran aceptadas si se realiza su la instalación.
- (IT)** Gestione di parti danneggiate: Non installare parti danneggiate! Se si rivela un danno, questo deve essere segnalato in anticipo per mail con materiale fotografico a supporto del reclamo. Se si procede all'installazione delle parti danneggiate, Biohort si riserva il diritto di respingere il reclamo.
- (DK)** Håndtering af beskadigede dele: Brug ikke beskadigede dele! Hvis du opdager nogen skade, skal dette rapporteres til os på forhånd, herunder meningsfulde billeder. Dele betragtes som accepteret gennem installationen.
- (SE)** Hantering av skadade delar: Använd inte skadade delar! Om du upptäcker några skador måste detta rapporteras till oss i förväg, inklusive meningsfulla bilder. Delarna anses accepterade när de installeras.
- (NO)** Håndtering av ødelagte deler: Ikke monter ødelagte deler! Hvis du registrerer skader, må du rapportere dette til oss, og sende bilder av de skadde delene. Hvis skadde deler blir montert, anses de som akseptert av montøren.
- (PL)** POSTĘPOWANIE Z USZKODZONYMI CZĘŚCIAMI Nie używaj uszkodzonych części! W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy je zgłosić wraz ze szczegółowymi zdjęciami. Elementy uszkodzone zainstalowane uważane są za zaakceptowane.
- (SK)** Zaochádzanie s poškodenými dielmi: V prípade že zistíte nejaké poškodenia, musia nám byť tieto nahlásené aj s príslušnými fotografiami. V prípade zabudovania budú diely považované za akceptované.
- (SI)** Ravnanje s poškodovanimi deli: Poškodovanih delov ne nameščajte! Če opazite škodo, nam je to treba sporočiti vnaprej, vključno s slikami. Namestitvev šteje, kot da so deli sprejeti.
- (CZ)** Manipulace s poškozenými částmi: Pokud zjistíte poškození, musíte nám to nahlásit předem, včetně průkazných obrázků. Díly jsou považovány za přijaté jejich instalací.
- (HU)** A sérült alkatrészek kezelése: Ha bármilyen sérülést észlel, a sérült elemeket képekel igazolva jeleni kell felénk. A beépítéssel, az elemeket elfogadottnak tekintjük.
- (HR)** Rukovanje oštećenim dijelovima: Nemojte postavljati oštećene dijelove! Ako primijetite štetu, morate nam je prijaviti unaprijed, uključujući značajne slike. Instalacija smatra da su dijelovi prihvaćeni.

HALTEN SIE WÄHREND DES ZUSAMMENBAUS ALLE MITGELIEFERTEN KLEINTEILE ODER VERPACKUNGSMATERIALIEN FERN VON KLEINKINDERN!

Bauteile weisen scharfe Kanten auf oder stehen vor, achten Sie während der Montage und bei der täglichen Nutzung darauf.

- (GB)** Keep all supplied small parts or packaging materials away from small children during assembly. Components have sharp edges or protrude, pay attention to them during assembly and during daily use.
- (FR)** Gardez toutes les petites pièces ou les matériaux d'emballage fournis hors de portée des enfants pendant le montage. Les pièces d'assemblage peuvent être tranchantes, faites-y attention lors de l'assemblage et de l'utilisation quotidienne.
- (NL)** Houd alle kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen die worden mee geleverd uit de buurt van kleine kinderen tijdens de montage. Onderdelen hebben scherpe randen of steken uit, let op bij de montage en bij het dagelijks gebruik.
- (ES)** Mantenga todas las piezas pequeñas o materiales de embalaje suministrados lejos de los niños durante el montaje. Los componentes tienen bordes afilados o salientes, preste atención a ellos durante el montaje y durante el uso diario.
- (IT)** Tenere tutte le piccole parti o i materiali d'imballaggio forniti lontano dalla portata dei bambini durante il montaggio. I componenti hanno spigoli vivi o sporgenti, prestare attenzione ad essi durante il montaggio e durante l'uso quotidiano.
- (DK)** Hold alle leverede smådele og emballage utilgængeligt for børn under montagen. Komponenter har skarpe kanter eller stikker ud, vær opmærksom på dem under montering og under daglig brug.
- (SE)** Håll alla medföljande smådelar och förpackningsmaterial borta från småbarn under monteringen. Komponenterna kan ha vassa kanter eller utstickande delar, var uppmärksam på detta vid montering och daglig användning.
- (NO)** OBS: Hold alle smådeler og emballasjemateriale borte fra små barn under montering. Komponentene har skarpe kanter eller noe som stikker ut, vær oppmerksom på dette under monteringen og under den daglig bruken.
- (PL)** ZACHOWAJ WSZYSTKIE MAŁE CZĘŚCI PODCZAS MONTAŻU LUB MATERIAŁY OPAKOWANIA Z DALA OD MAŁYCH DZIECI. Elementy mają ostre lub wystające krawędzie, należy zwracać na to uwagę podczas montażu i codziennego użytkowania.
- (SK)** Udržujte počas montáže všetky dodané malé diely a obalové materiály mimo dosahu malých detí. Komponenty majú ostré hrany alebo vyčnievajúce časti. Dbajte na to počas montáže a každodenného používania.
- (SI)** POZOR: Med montažo naj bodo vsi dobavljeni majhni deli ali embalažni materiali oddaljeni od majhnih otrok. Sestavni deli imajo ostre robove ali pa štrlijo, bodite pozorni nanje med sestavljanjem in med vsakodnevno uporabo.
- (CZ)** Během montáže udržujte všechny malé dodávané díly nebo obalové materiály mimo dosah malých dětí. Díly mají ostré hrany nebo vyčnívají, věnujte jim pozornost při montáži a každodenním používání, aby nedošlo k úrazu.
- (HU)** Az összeszerelés során kisgyerekektől tartsa távol az apró alkatrészeket valamint a csomagolóanyagokat. A szerelés és a napi használat során ügyeljen az éles szélekre valamint a kiálló részekre.
- (HR)** PAŽNJA: Tijekom montaže držite sve isporučene male dijelove ili materijale za pakiranje podalje od male djece. Sastavni dijelovi imaju oštre robove ili strše, obratite pažnju na njih tijekom montaže i tijekom svakodnevnog uporabe.

FUNDAMENTDETAILS

Die Verankerung ist wichtig, denken Sie an Sturmböen! Beim Seitendach ist ausschließlich ein Beton- bzw. Punktfundament zu empfehlen. Weitere Details betreffend Fundament finden Sie auch unter www.biohort.com/Fundament

- (GB)** ATTENTION! Do not forget to anchor the shed against gale force wind! For the side canopy, we exclusively recommend a concrete or point foundation. Further details about foundations you will find at www.biohort.com/foundation
- (FR)** ATTENTION ! L'ancrage est important, pensez aux rafales de vent! Avec l'auvent, seules les fondations en béton ou par point sont recommandées. Pour des détails supplémentaires, veuillez consulter www.biohort.com/foundations
- (NL)** ATTENTIE ! Verankering niet vergeten! Voor het zijdak wordt een beton- of puntfundering aanbevolen. Verdere details over het fundament vindt u ook op www.biohort.com/fundament
- (ES)** ATENCIÓN! El anclaje es muy importante. Piense por ejemplo en rachas fuertes de viento. Para el techo lateral solo se recomienda una base de hormigón. Encuentre información detallada sobre los cimientos en: www.biohort.com > servicios > cimientos
- (IT)** ATTENZIONE! L'ancoraggio della casetta è importante - pericolo in caso di raffiche di vento! per il tetto laterale consigliamo unicamente il basamento in calcestruzzo ossia il basamento puntiforme. Per ulteriori dettagli si prega di consultare www.biohort.com/it/servizi/suggerimenti-per-le-fondamenta
- (DK)** OBS.! Glem ikke at forankre skuret mod vinde af stormstyrke. Ved montage af Sidetag, anbefales et støbt punktfundament i beton. Yderligere informationer om fundamenter finder du på www.biohort.com/foundation
- (SE)** Förankring är viktigt, tänk på stormbyar! Endast betong- eller pålfundament rekommenderas för sidotaket. Mer information om fundamentet hittar du även på www.biohort.com/se/service/fundamenttips
- (NO)** Ikke glem å forankre boden mot vind! For side taket, vil vi anbefale et betong- eller spissfundament. Ytterligere informasjon om fundament finner du på www.biohort.com/foundation
- (PL)** Zakotwienie jest bardzo ważne – porywiste wiatry! Dla dachu bocznego zalecany jest fundament betonowy lub punktowy. Więcej informacji n.t. montażu fundamentów na stronie: www.biohort.com/Fundament
- (SK)** Nezabudnite domček ukotviť proti víchrici! Pro bočnú strechu odporúčame výhradne betónový alebo bodový základ. Ďalšie informácie o základoch nájdete na www.biohort.com/foundation
- (SI)** Ne pozabite zasidrati lope proti vetru! Za stranski nadstrešek izključno priporočamo betonski ali točkovni temelj. Nadaljnje podrobnosti o temeljih najdete na www.biohort.com/foundation
- (CZ)** Nezapomeňte domek ukotvit proti víchřici! Pro boční střechu doporučujeme výhradně betonový nebo bodový základ. Další informace o základech najdete na www.biohort.com/foundation
- (HU)** FIGYELEM: A megfelelő rögzítés fontos! Gondoljon a viharos szélökésekre! Az oldaltetőhöz ajánlott egy beton- vagy pont alapzat. Az alapzathoz szükséges további részletek a www.biohort.com/hu/szerviz/alapzat-otletek oldalon találhatóak.
- (HR)** Ne zaboravite usidriti kuću protiv olujnog vjetra! Za bočnu nadstrešnicu, mi isključivo preporučiti betonski ili točkasti temelj. Dodatne detalje o zakladama naći ćete na www.biohort.com/foundation



FUNDAMENT-VORSCHLÄGE!

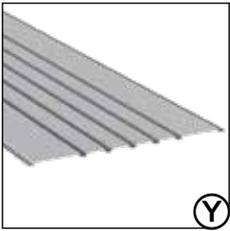
Hierbei handelt es sich um unverbindliche Fundament-Vorschläge. Der Kunde ist für eine angemessene Fundamentgestaltung am Aufstellort selbst verantwortlich. Für Schäden durch unzureichend befestigte Produkte oder sonstige Fundamentierungsfehler kann seitens Biohort keine Haftung übernommen werden.

- (GB)** These are non-binding foundation suggestions. The customer is responsible for an appropriate foundation design at the installation site. Biohort cannot accept any liability for damage caused by inadequately secured products or other foundation errors.
- (FR)** Ces conseils de fondation sont des suggestions non exhaustives. Le client est responsable de la conception d'une fondation appropriée sur le lieu d'installation. Biohort décline toute responsabilité pour tout dommage causé par une fixation insuffisante ou d'autres défauts de fondation.
- (NL)** Dit zijn niet-bindende suggesties voor het fundament. De klant is verantwoordelijk voor een geschikt funderingsontwerp op de plaats van installatie. Biohort kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door ondeugdelijk vastgezette producten of andere funderingsfouten.
- (ES)** Estas son sugerencias de cimentación no vinculantes. El cliente es responsable de un diseño de cimentación adecuado en el lugar de instalación. Biohort no puede aceptar ninguna responsabilidad por los daños causados por productos inadecuadamente fijados u otros errores de cimentación.
- (IT)** Questi sono suggerimenti di fondazione non vincolanti. Il cliente è responsabile della progettazione di una fondazione appropriata nel luogo di installazione. Biohort non può accettare alcuna responsabilità per danni causati da prodotti non adeguatamente fissati o altri errori di fondazione.
- (DK)** Der er tale om uforpligtende forslag til fundamenter. Kunden er ansvarlig for et passende fundament på installationsstedet. Biohort påtager sig ikke noget ansvar for skader forårsaget af utilstrækkeligt fastgjorte produkter eller andre fundamentfejl.
- (SE)** Det här är icke-bindande grundförslag. Kunden ansvarar för en lämplig grunddesign på installationsplatsen. Biohort kan inte ta något ansvar för skador som orsakas av otillräckligt fastsatta produkter eller andra grundfel.
- (NO)** Dette er et uforpliktende fundaments forslag. Kunden er selv ansvarlig for å velge et passende fundament til monteringen. Biohort kan ikke påta seg noe ansvar for skader forårsaket av utilstrekkelig festede produkter eller andre grunnfeil.
- (PL)** Są to niewiążące sugestie dotyczące fundamentów. Klient jest odpowiedzialny za odpowiedni projekt fundamentów w miejscu montażu. Biohort nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieodpowiednim zamocowaniem produktów lub innymi błędami posadowienia.
- (SK)** Toto sú nezáväzná návrhy základov. Zákazník zodpovedá za vhodný návrh základu v mieste inštalácie. Spoločnosť Biohort nemôže prijať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedostatočne upevnenými výrobky alebo inými chybami základov.
- (SI)** To so nezavezujoči predlogi temeljev za vrtno hiško. Naročnik je odgovoren za ustrezno zasnovano temeljev na mestu namestitve. Biohort ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neustrezno pritrjenih izdelkov ali drugih napak temeljev.
- (CZ)** Toto jsou nezávazné návrhy základů. Zákazník odpovídá za vhodný návrh základu v místě instalace. Společnost Biohort nemůže přijmout žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečně upevnenými výrobky nebo jinými chybami základů.
- (HU)** Az alapozási javaslatok nem kötelező érvényűek. A megfelelő alapzat kialakításáért a telepítés helyszínén az ügyfél felelős. A Biohort nem vállal felelősséget a nem megfelelően rögzített termékek vagy egyéb alapozási hibák által okozott károkért.
- (HR)** Ovo su neobavezujući prijedlozi u vezi temelja za vrtnu kućicu. Kupac je odgovoran za odgovarajući dizajn temelja na mjestu ugradnje. Biohort ne može prihvatiti nikakvu odgovornost za štetu nastalu, zbog neodgovarajuće pričvršćenih proizvoda ili drugih pogrešaka temelja.

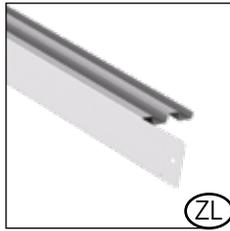


TEILEÜBERSICHT

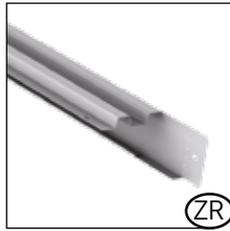
Parts list · Liste des pièces · Stuklijst · Lista de piezas · Lista de parti · Deloversigt · Delöversikt · Del liste ·
Przegląd elementów · Zoznam dielov · Seznam delov · Seznam dílů · Tétélek áttekintése · Popis dijelova



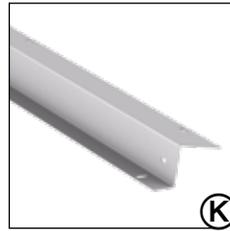
Y



ZL



ZR



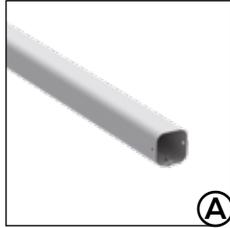
K



LA



AC



A



AD



AT



D1



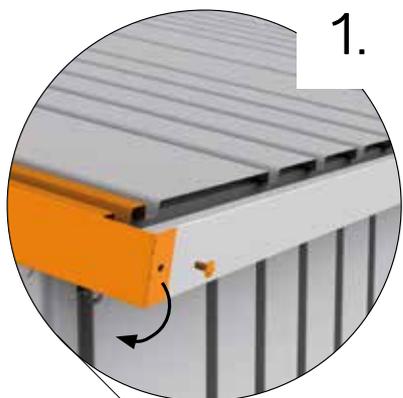
CK

NUR FÜR GRÖSSE 4, 5, 6, 7

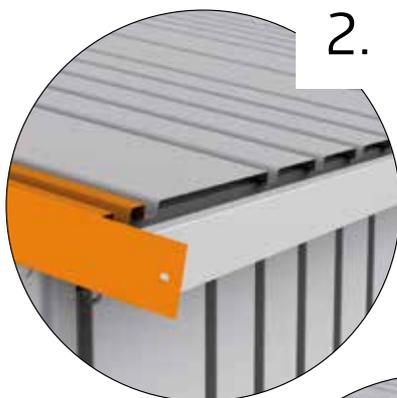
- GB** Only for size 4, 5, 6, 7
- FR** Uniquement pour taille 4, 5, 6, 7
- NL** Alleen voor maat 4, 5, 6, 7
- ES** Sólo para el tamaño 4, 5, 6, 7
- IT** Solo per misura 4, 5, 6, 7
- DK** Kun for størrelse 4, 5, 6, 7
- SE** Endast för storlek 4, 5, 6, 7
- NO** Bare til str 4, 5, 6, 7
- PL** Czynność tylko dla wielkości 4, 5, 6, 7
- SK** Len pre veľ. 4, 5, 6, 7
- SI** Samo za velikosti 4, 5, 6, 7
- CZ** Pouze pro vel. 4, 5, 6, 7
- HU** Csak 4, 5, 6, 7-es mérethez
- HR** Samo za veličine 4, 5, 6, 7

DEMONTAGE BAUTEILE

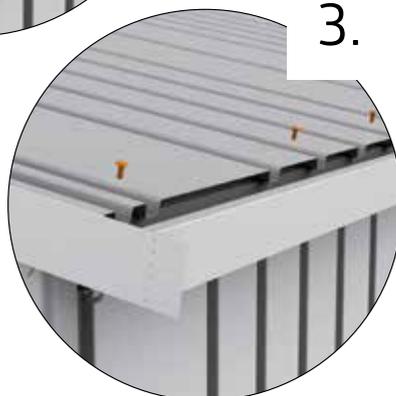
Dismantling parts - Démonter le ressort à gaz - Demontage onderdeel - Componente de desmontaje - Smontaggio componente - Komponent der demonteres - Demonteringskomponent - Demonteringsdel - Część do demontażu - Demontáž súčasti - Demontažni del - Demontáž součásti - Szétszerelési alkatrész - Demontažni dio



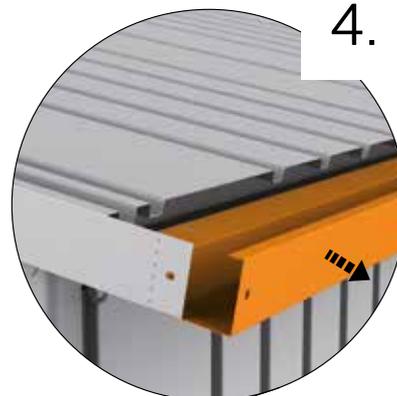
1.



2.



3.

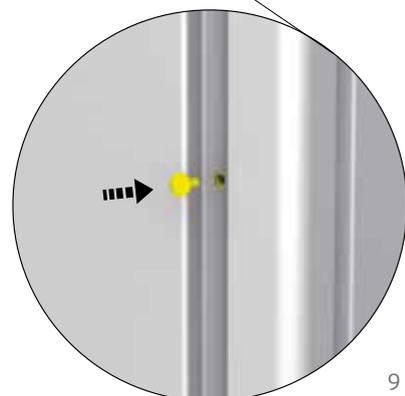
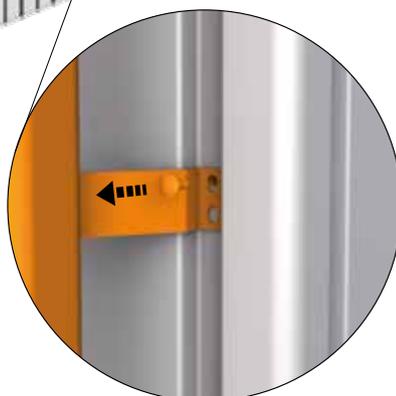


4.



Schrauben demontieren!

- Ⓒ Remove the screws!
- Ⓕ Démonter les vis!
- Ⓖ Schroef de schroeven los!
- Ⓔ Desmontar los tornillos!
- Ⓙ Smontare le viti!
- Ⓚ Demonter skruer!
- Ⓢ Demontera skruvar!
- Ⓝ Demonter skruene!
- Ⓟ Zdemontować śruby!
- Ⓜ Odmontujte skrutky!
- Ⓛ Prosimo, razstavite vijake!
- Ⓒ Odmontujte šrouby!
- Ⓗ A csavarokat kicsavarni!
- Ⓗ Molimo rastavite vijke!



1.

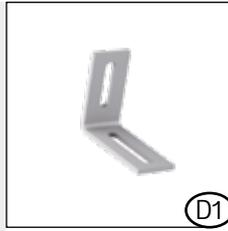
- 2
- 3
- 4
- 4A
- 5
- 6
- 7



(AC)

2: 2x
3: 2x
4: 2x
4A: 2x

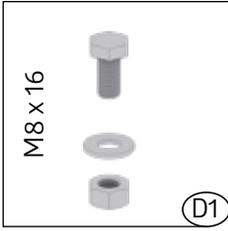
5: 2x
6: 2x
7: 2x



(D1)

2: 2x
3: 2x
4: 2x
4A: 2x

5: 2x
6: 2x
7: 2x



M8 x 16

(D1)

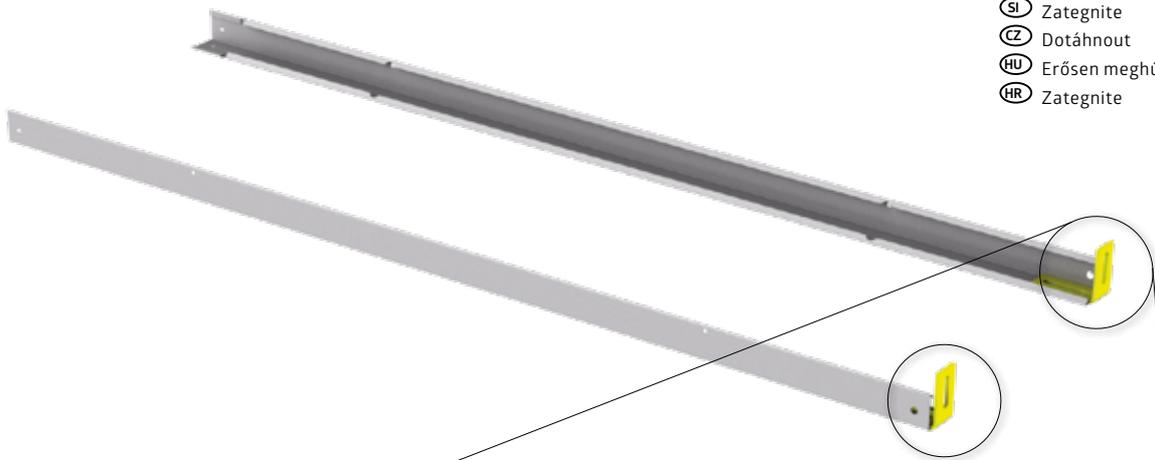
2: 2x
3: 2x
4: 2x
4A: 2x

5: 2x
6: 2x
7: 2x

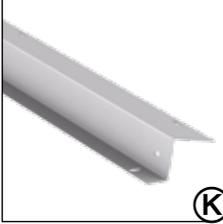
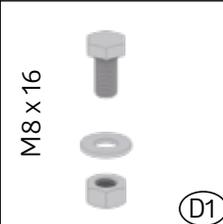


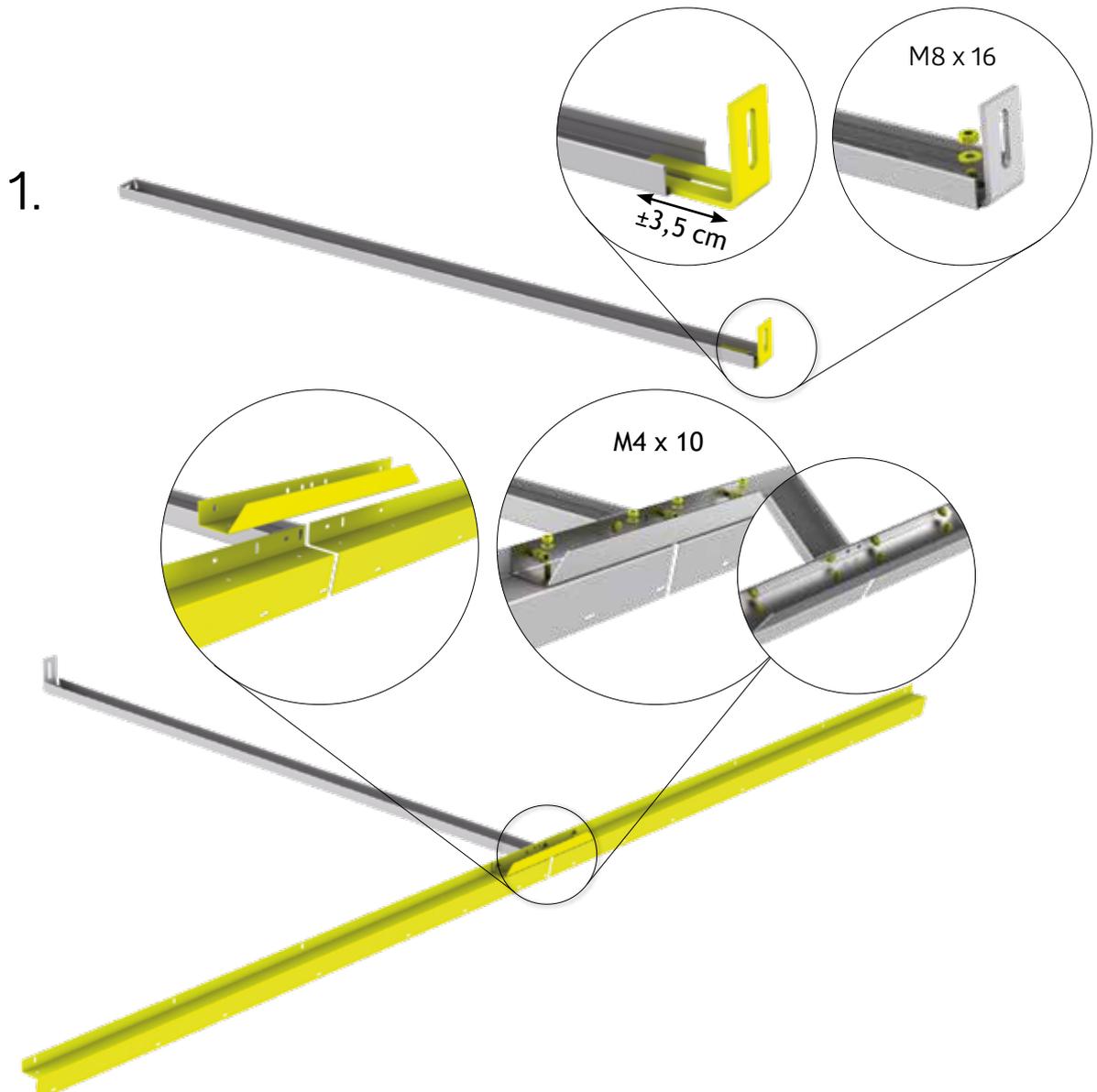
Festziehen

- (GB) Tighten
- (FR) Serrez fort
- (NL) Vastdraaien
- (ES) Apriete
- (IT) Serrare a fondo
- (DK) Fastspænding
- (SE) Draåt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokrećić
- (SK) Dotiahnuť
- (SI) Zategnite
- (CZ) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite



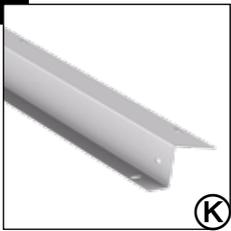
~~2~~ ~~3~~ 4 ~~4A~~ 5 6 7

 (AD)	2: 0x 3: 0x 4: 1x 4A: 0x	5: 1x 6: 1x 7: 1x	 (K)	2: 0x 3: 0x 4: 2x 4A: 0x	5: 2x 6: 2x 7: 2x
 (D1)	2: 0x 3: 0x 4: 1x 4A: 0x	5: 1x 6: 1x 7: 1x	 (CK)	2: 0x 3: 0x 4: 1x 4A: 0x	5: 1x 6: 1x 7: 1x
M8 x 16  (D1)	2: 0x 3: 0x 4: 1x 4A: 0x	5: 1x 6: 1x 7: 1x	M4 x 10  (D1)	2: 0x 3: 0x 4: 8x 4A: 0x	5: 8x 6: 8x 7: 8x



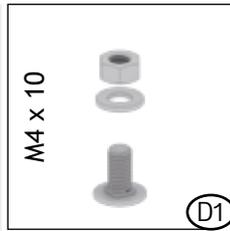
2.

- 2
- 3
- ~~4~~
- 4A
- ~~5~~
- ~~6~~
- ~~7~~



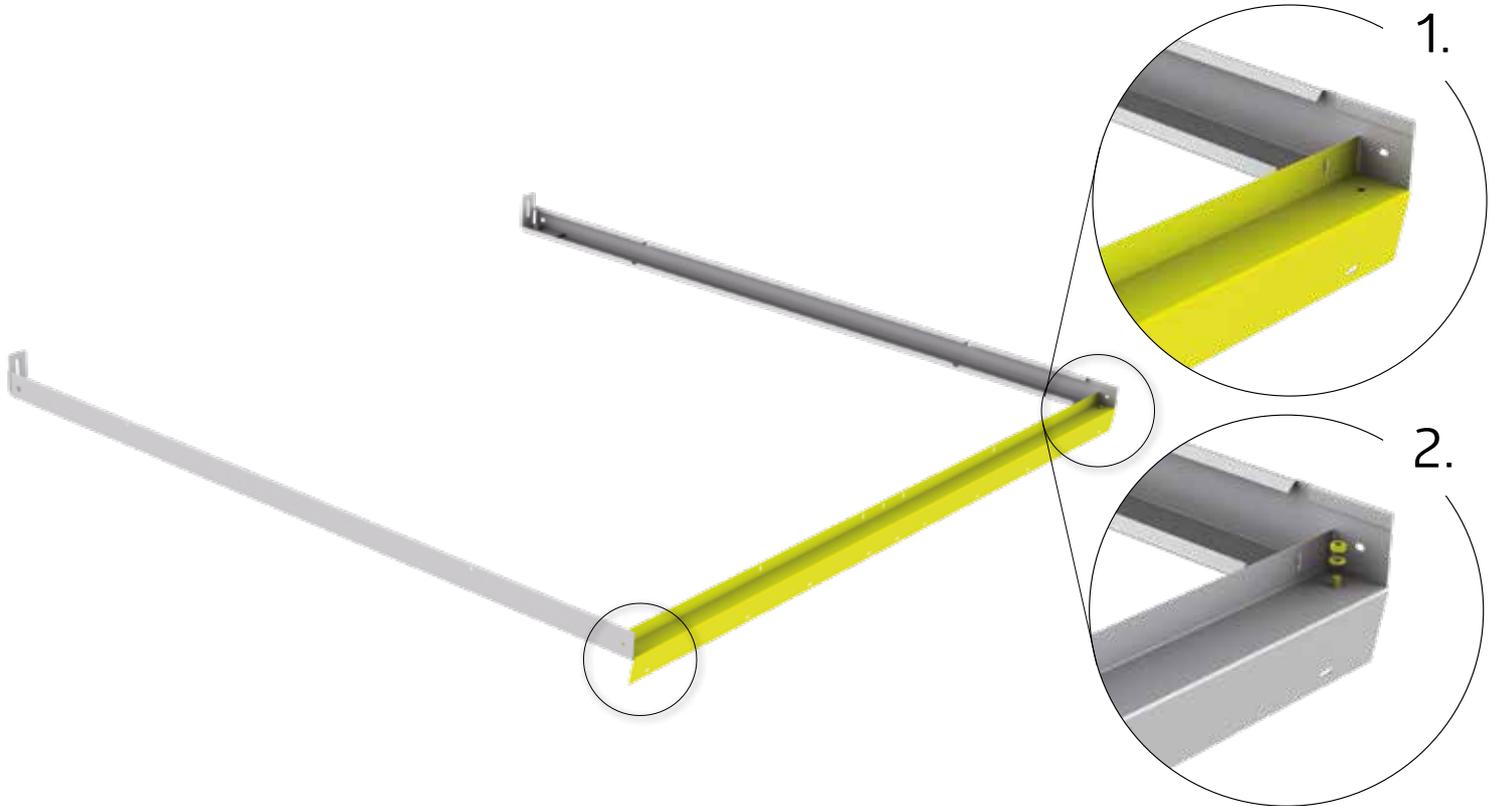
2: 1x
3: 1x
4: 0x
4A: 1x

5: 0x
6: 0x
7: 0x



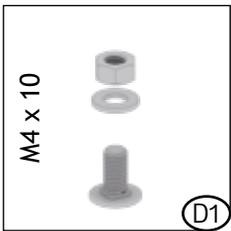
2: 2x
3: 2x
4: 0x
4A: 2x

5: 0x
6: 0x
7: 0x



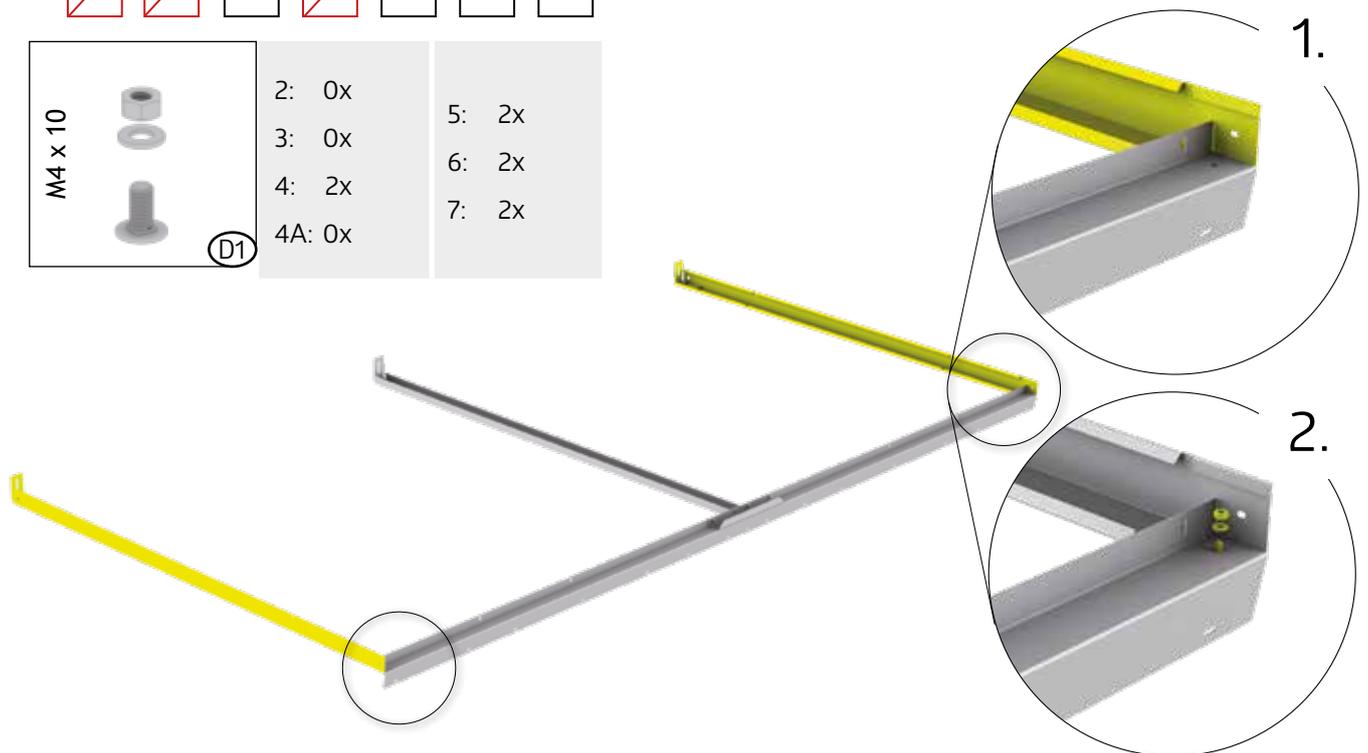
Größenabhängiger Montageschritt - Size-Dependent assembly step - Dépendant de la taille - Size-Dependent montagestep
Paso de montaje de tamaño Dependiente - Taglia-Dependent fase di montaggio - Størrelses-afhængig montage skridt

- ~~2~~
- ~~3~~
- 4
- ~~4A~~
- 5
- 6
- 7



2: 0x
3: 0x
4: 2x
4A: 0x

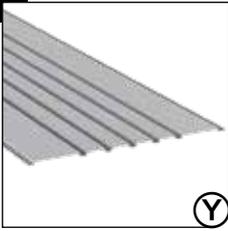
5: 2x
6: 2x
7: 2x



Storleksberoende monteringssteg! - Størrelsesavhengig monteringsstrinn! - Sposób montażu zależny od wielkości. - Montážny krok závislý od veľkosti!
Korak montaže odvisen od velikosti! - Montážní krok závislý na velikosti! - Mérettől függő összeszerelési lépés! - Korak sklopa ovisno o veličini!

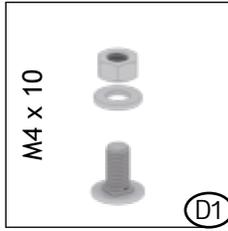
3.

- 2
- 3
- 4
- 4A
- 5
- 6
- 7



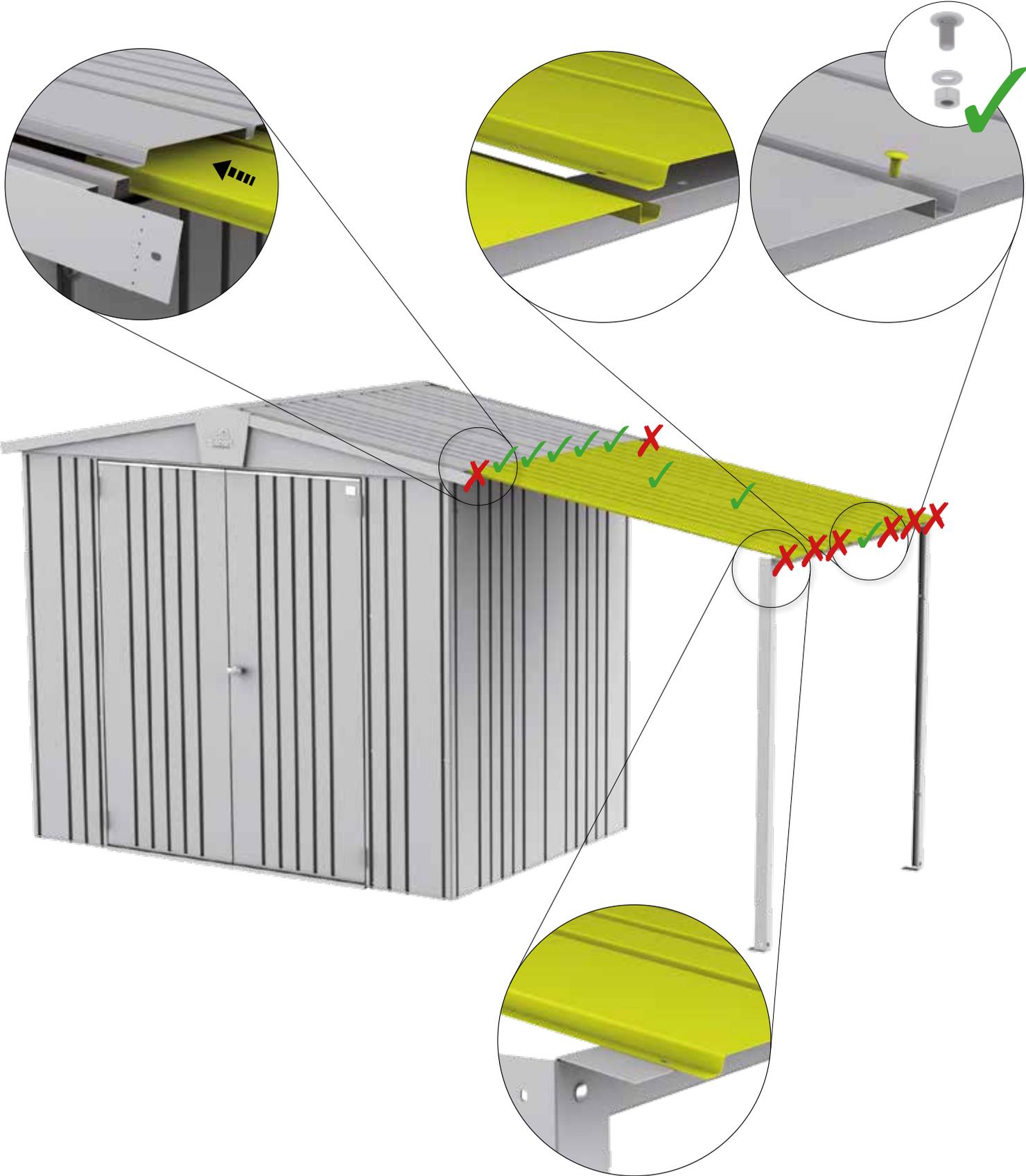
- 2: 2x
- 3: 2x
- 4: 3x
- 4A: 2x

- 5: 3x
- 6: 4x
- 7: 4x



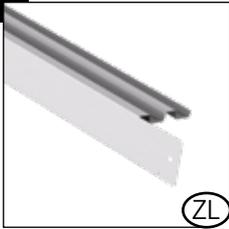
- 2: 8x
- 3: 8x
- 4: 14x
- 4A: 8x

- 5: 14x
- 6: 20x
- 7: 20x



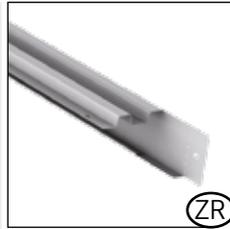
4.

- 2
- 3
- 4
- 4A
- 5
- 6
- 7



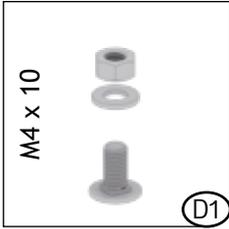
2: 1x
3: 1x
4: 1x
4A: 1x

(ZL)



2: 1x
3: 1x
4: 1x
4A: 1x

(ZR)



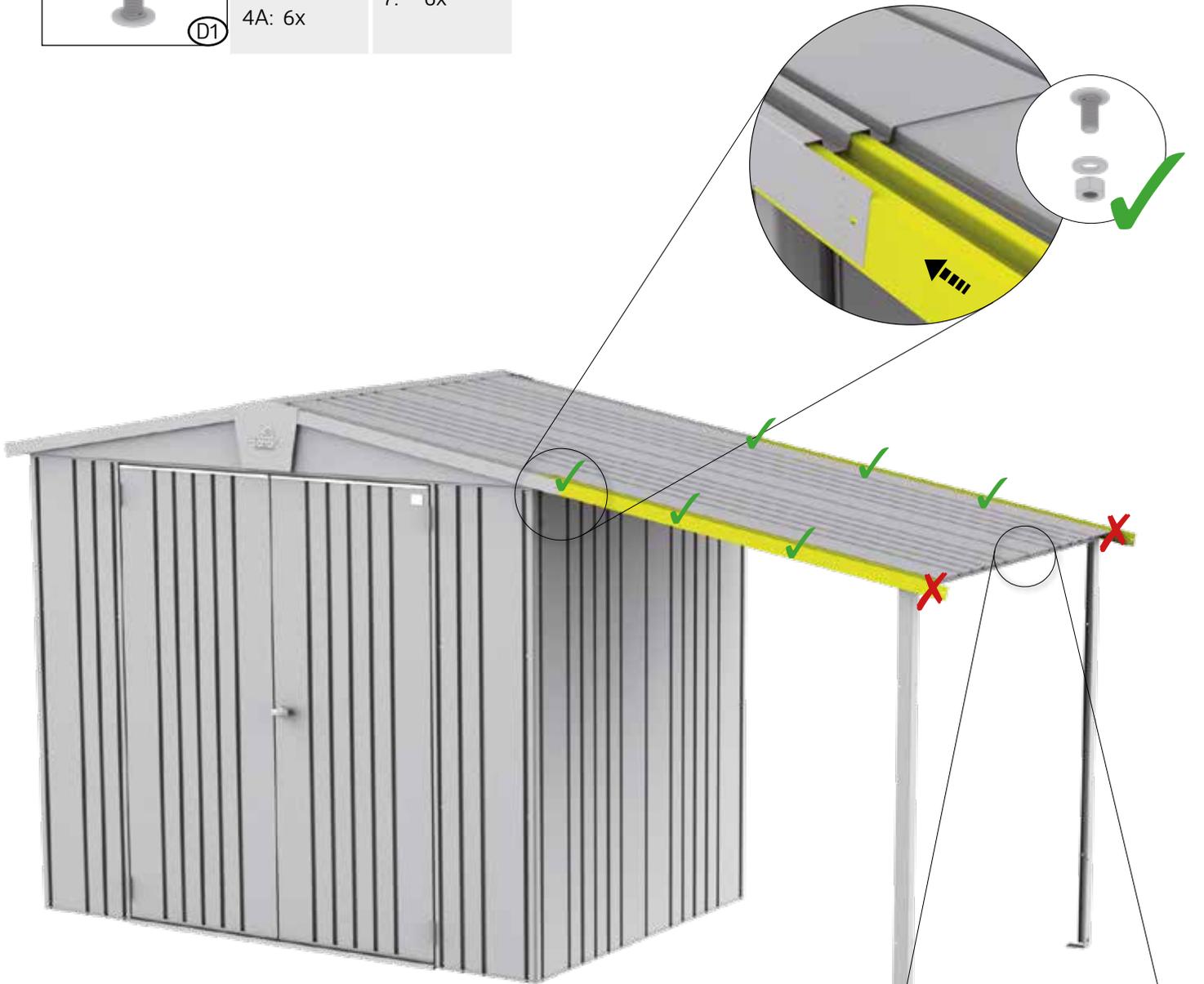
M4 x 10

2: 6x
3: 6x
4: 6x
4A: 6x

(D1)

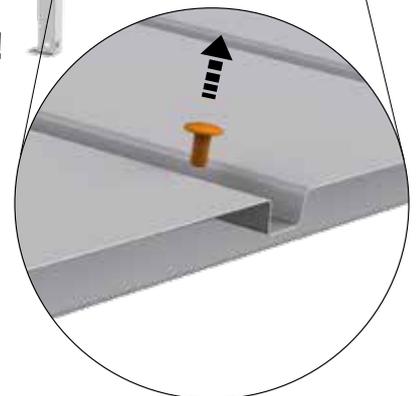
5: 1x
6: 1x
7: 1x

5: 6x
6: 6x
7: 6x



Schrauben demontieren!

- (GB) Remove the screws!
- (FR) Démontez les vis!
- (NL) Schroef de schroeven los!
- (ES) Desmontar los tornillos!
- (IT) Smontare le viti!
- (DK) Demonter skruer!
- (SE) Demontera skruvar!
- (NO) Demonter skruene!
- (PL) Zdemontować śruby!
- (SK) Odmontujte skrutky!
- (SI) Prosimo, razstavite vijake!
- (CZ) Odmontujte šrouby!
- (HU) A csavarokat kicsavarni!
- (HR) Molimo rastavite vijke!



5.

- 2
- 3
- 4
- 4A
- 5
- 6
- 7



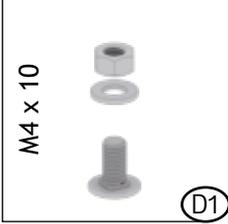
- 2: 1x
- 3: 1x
- 4: 1x
- 4A: 1x

- 5: 1x
- 6: 1x
- 7: 1x



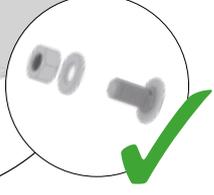
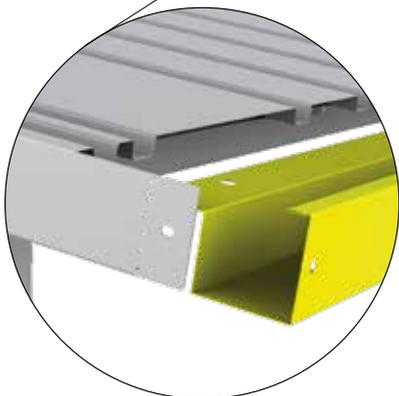
- 2: 1x
- 3: 1x
- 4: 1x
- 4A: 1x

- 5: 1x
- 6: 1x
- 7: 1x



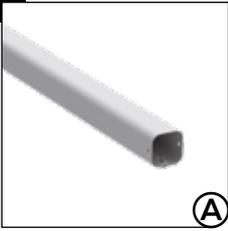
- 2: 9x
- 3: 9x
- 4: 12x
- 4A: 9x

- 5: 12x
- 6: 15x
- 7: 15x



6.

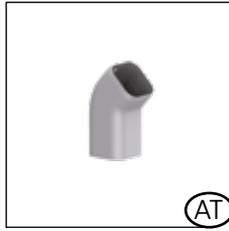
- 2
- 3
- 4
- 4A
- 5
- 6
- 7



(A)

2: 1x
3: 1x
4: 1x
4A: 1x

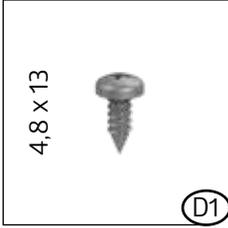
5: 1x
6: 1x
7: 1x



(AT)

2: 1x
3: 1x
4: 1x
4A: 1x

5: 1x
6: 1x
7: 1x

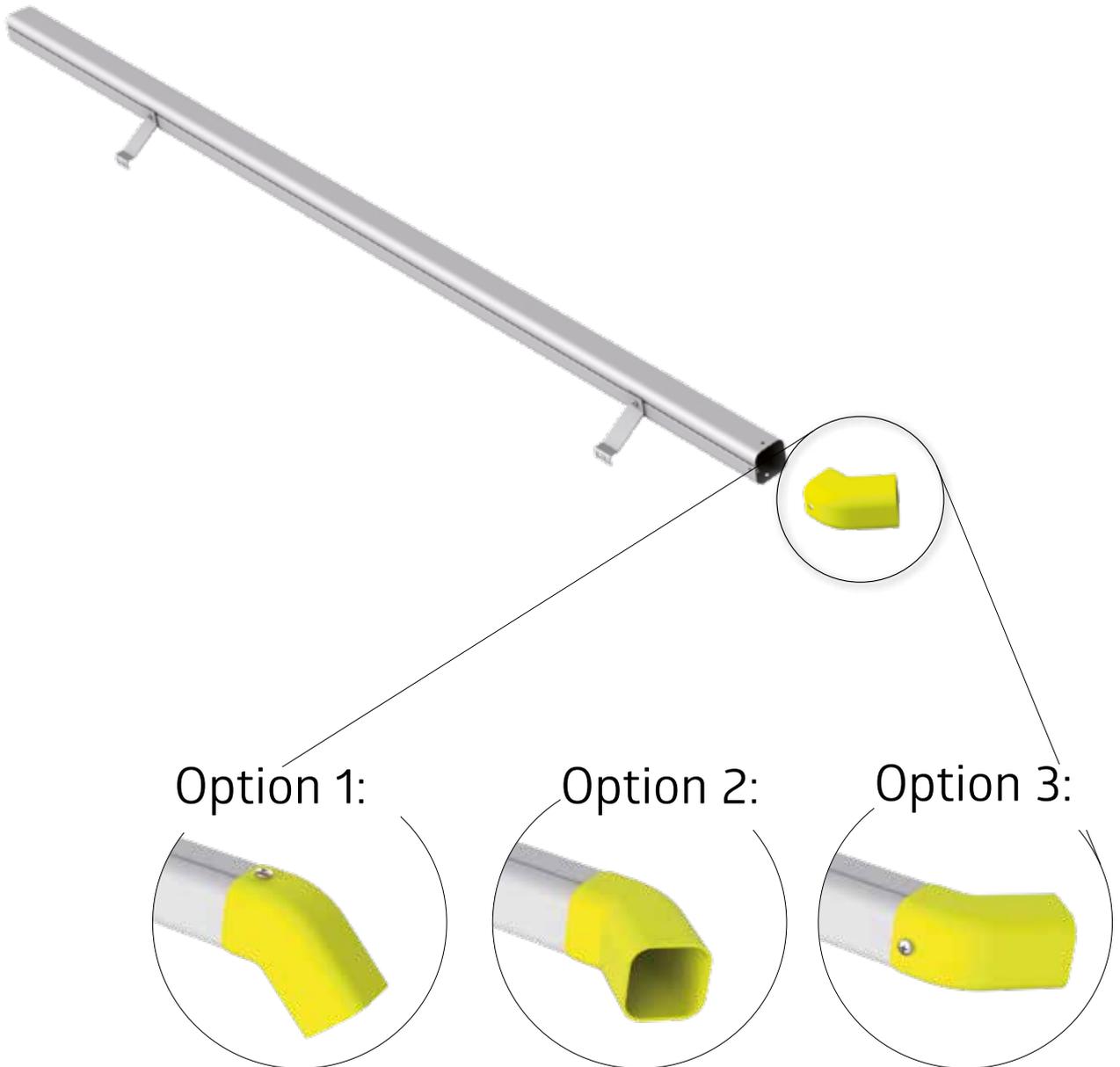


4,8 x 13

(D1)

2: 1x
3: 1x
4: 1x
4A: 1x

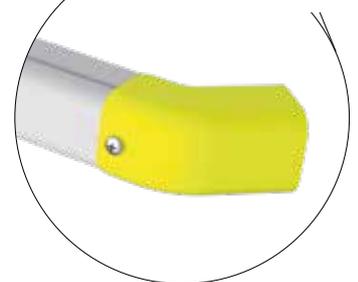
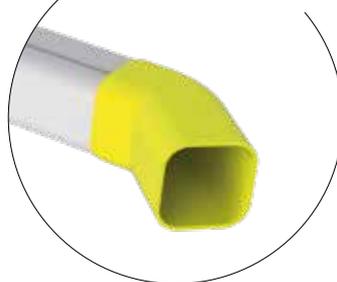
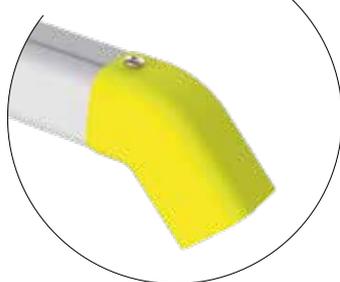
5: 1x
6: 1x
7: 1x



Option 1:

Option 2:

Option 3:



7.

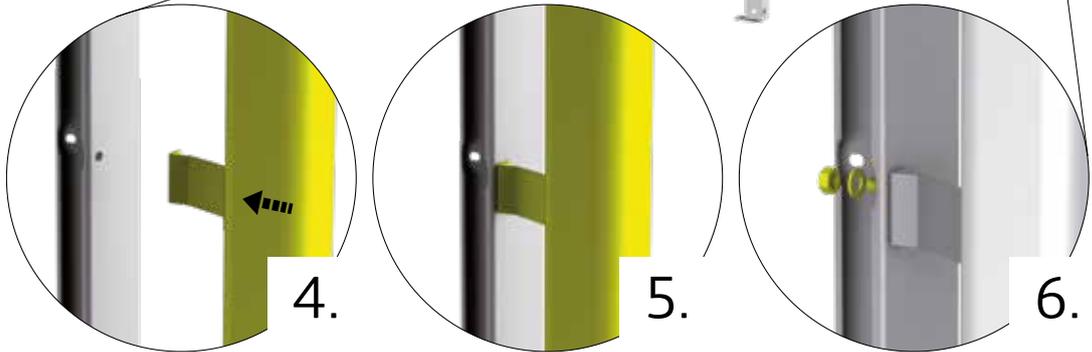
- 2
- 3
- 4
- 4A
- 5
- 6
- 7

M4 x 10



(D1)

2:	2x	5:	2x
3:	2x	6:	2x
4:	2x	7:	2x
4A:	2x		





RECHTWINKELIG EINRICHTEN

- Ⓒ Rectangular adjusted
- Ⓒ Ajuster en forme rectangulaire
- Ⓒ Rechthoekig instellen
- Ⓒ Ajustar en forma rectangular
- Ⓒ Mettere in forma rettangolare
- Ⓒ Indstil vinkelret
- Ⓒ Ställ in rät vinkel
- Ⓒ Mål opp diagonalen
- Ⓒ Ustawić prostopadłe
- Ⓒ Zrovnať do pravého uhla
- Ⓒ Kvadrat osnove
- Ⓒ Srovnat do pravého úhlu
- Ⓒ Derékszögbe beállítani
- Ⓒ kvadrat osnovice



ZIEHEN SIE JETZT ALLE SCHRAUBVERBINDUNGEN FEST AN!

Now tighten all screws firmly! - Serrez maintenant les vis à fond! - Draai nu alle schroeven vast! - Ahora puede apretar y fijar todos los tornillos y tuercas - Adesso serrare a fondo tutti i dadi - Fastspænd nu alle bolt-/skruerforbindelser! - Dra nu åt alla skruvförband ordentligt! - Stram nå alle muttere og tilkoblinger! - Teraz dokręć wszystkie śruby - Teraz utiahnite všetky spoje! - Zdaj varno privijte vse matice in povezave! - Nyní utáhněte všechny spoje! - Most húzza meg jól az összes csavart! - Sada čvrsto zategnite sve matice i spojeve!

9.

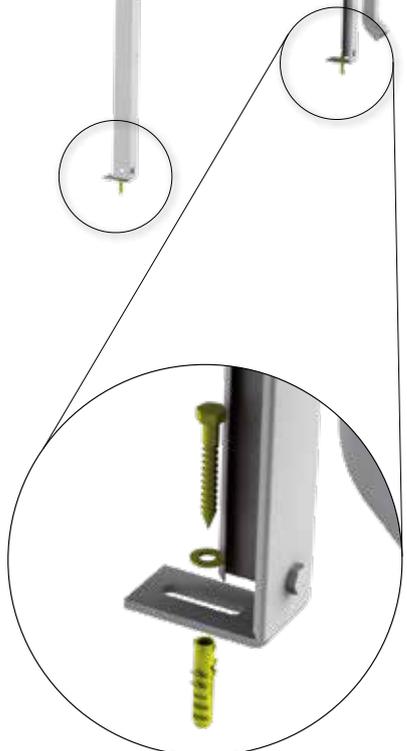
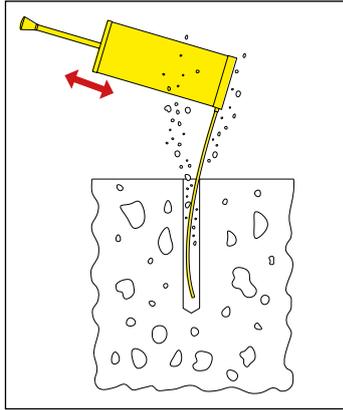
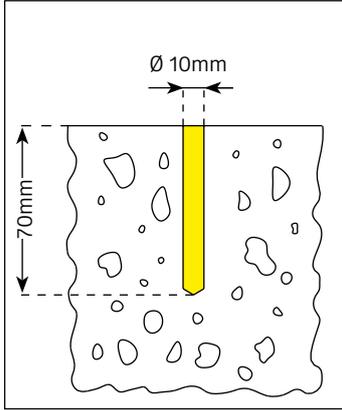
- 2
- 3
- 4
- 4A
- 5
- 6
- 7

8 x 60



(D1)

2:	2x	5:	2x
3:	2x	6:	2x
4:	2x	7:	2x
4A:	2x		



Einreichplan

für die Aufstellung eines
Biohort-Gerätehauses
Modell „EUROPA“
und Seitendach

Approval plan
for the erection of
Biohort garden shed
model "NEO" and side
canopy

Demande
d'autorisation pour la
mise en place d'un abri
de jardin Biohort Modèle
« NEO » et de
l'auvent

Plan van
goedkeuring
voor het bouwen van
het Biohort tuinhuis
model "NEO" en Zijdak

Adresse Aufstellort / Address at site of erection / Adresse du terrain / Platsingsadres

Grundbuch-Einlagezahl
Land register-Site No. / Cadastre
Katastralgemeinde

Grundstücks-Nr.
Property No. / Parcelle n°
Kadastraal nummer

Katastralgemeinde
Council/Borough responsible
Section/Commune / Eigendomsnummer

Bauwerber

Building applicant

Demandeur / Opbouwer

Vorname / Christian name / Prénom / Voornaam

Familienname / Surname / Nom / Achternaam

Anschrift / Address / Adresse / Adres

Unterschrift des Bauwerbers / Signature of applicant / Signature du demandeur / Handtekening eigenaar

Grundstückseigentümer

Property owner

Propriétaire du terrain

Landeigenaar

Vorname / Christian name / Prénom / Voornaam

Familienname / Surname / Nom / Achternaam

Anschrift / Address / Adresse / Adres

Unterschrift des Grundstückseigentümers / Signature of property owner
Signature du propriétaire / Handtekening eigenaar

Bodenfläche des Biohort-Gerätehauses:

Floorspace of biohort garden shed:
Surface au sol de l'abri de jardin Biohort :
Oppervlakte van het Biohort tuinhuis:

- o Größe 1 / Size 1 / Taille 1 / Grootte 1 = 1,22 m²
- o Größe 2 / Size 2 / Taille 2/ Grootte 2 = 2,31 m²
- o Größe 2A / Size 2A / Taille 2A / Grootte 2A = 1,80 m²
- o Größe 3 / Size 3 / Taille 3 / Grootte 3 = 3,40 m²
- o Größe 4 / Size 4 / Taille 4 / Grootte 4 = 5,02 m²
- o Größe 4A / Size 4A / Taille 4A / Grootte 4A = 4,62 m²
- o Größe 5 / Size 5 / Taille 5 / Grootte X5 = 6,63 m²
- o Größe 6 / Size 6 / Taille 6 / Grootte 6 = 6,63 m²
- o Größe 7 / Size 7 / Taille 7 / Grootte 7 = 8,76 m²

Gesamte bebaute Fläche

Total built-up area / Surface totale bâtie / Totaal bebouwde oppervlakte

Gartenfläche

Garden area / Surface du jardin / Tuin oppervlakte

Altbau bewilligt

Erection authorised by
Permis de construire du bâtiment existant sur le terrain N°
Opdracht tot opbouw door

vom

Date / En date du / Datum

Verein

Association / Société / Vereniging

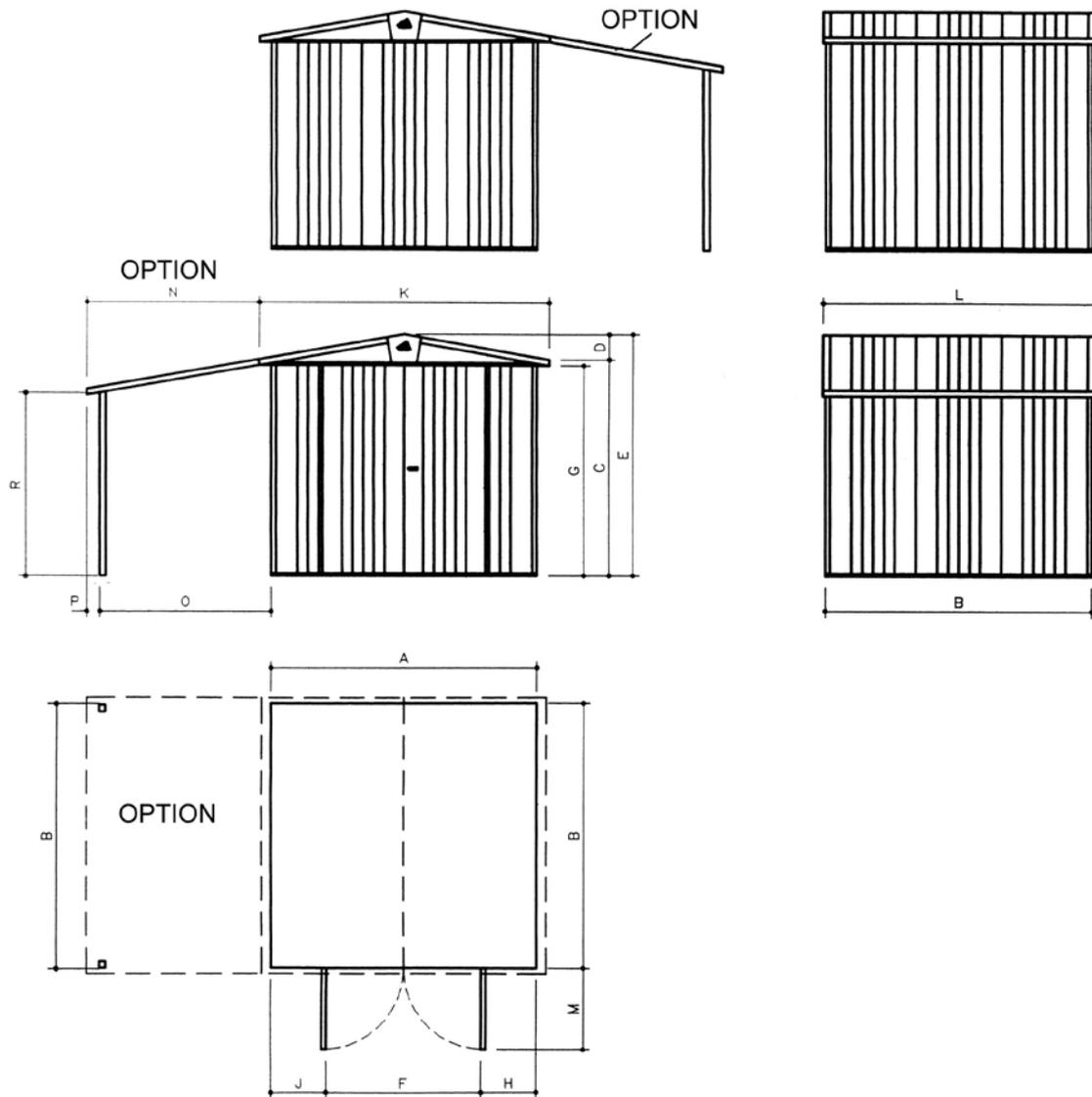
Lageplan 1 : 500

Siteplan 1 : 500
Plan de masse 1 : 500
Map 1 : 500

Abmessungen Gerätehaus „EUROPA“ und Seitendach

Dimensions garden shed "EUROPA" and side canopy

Dimensions des abri de jardin "EUROPA" et de l'auvent



Gerätehausmaße / dimensions		Gerätehaus - Größen (mm) / sizes (mm)								
Maßbezeichnungen		Größe 1	Größe 2	Größe 2A	Größe 3	Größe 4	Größe 4A	Größe 5	Größe 6	Größe 7
Gerätehausbreite	A	1520	1520	2240	2240	2240	2960	2960	2240	2960
Gerätehauslänge	B	800	1520	800	1520	2240	1520	2240	2960	2960
Gerätehaushöhe bis Rinne	C	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810
Gerätehaushöhe Rinne bis First	D	155	155	220	220	220	285	285	220	285
Gerätehausgesamthöhe	E	1965	1965	2030	2030	2030	2095	2095	2030	2095
Durchgangslichte - Breite	F	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350
Durchgangslichte - Höhe	G	1710	1710	1710	1710	1710	1710	1710	1710	1710
Seitenbreite rechts	H	85	85	85/445/805	85/445/805	85/445/805	85/805/1525	85/805/1525	85/445/805	85/805/1525
Seitenbreite links	J	85	85	805/445/85	805/445/85	805/445/85	1525/805/85	1525/805/85	805/445/85	1525/805/85
Dachbreite	K	1720	1720	2440	2440	2440	3160	3160	2440	3160
Dachlänge	L	840	1560	840	1560	2280	1560	2280	3000	3000
Türplatzbedarf beim Öffnen	M	700	700	700	700	700	700	700	700	700
Dachbreite Seitendach	N		1445		1445	1445	1445	1445	1445	1445
Seitenbreite bis Seitendachstütze	O		1445		1445	1445	1445	1445	1445	1445
Dachvorsprung Seitendach	P		100		100	100	100	100	100	100
Durchgangshöhe seitlich	R		1560		1560	1560	1560	1560	1560	1560



GERÄTEHÄUSER – Setzen Sie auf Qualität & Langlebigkeit
GARDEN SHEDS – rely on quality & longevity



GARTENBOXEN – Outdoorboxen für Garten, Terrasse & Co.
OUTDOOR BOXES – outdoor boxes for garden, patio & more



FAHRRAD-GARAGEN – Fahrräder, Roller & Co sicher verstaut
BICYCLE STORAGE – for safe storage of bicycles, scooters & more



MÜLLTONNEN-BOXEN – Stylish, praktisch & wartungsfrei
DUSTBIN STORAGE – stylish, practical & maintenance free



GARTEN-HELFER – Gartendesign in Bestform
GARDENING HELPERS – garden design at its best

Kontrollnummer:
 Control-number / Contrôle-Qualité / Controlnummer:



Bei Reklamationen bitte anführen:
 Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.

GB: In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item, which is subject of complaint.

F: Pour toutes réclamations: prière de joindre le numéro de contrôle et le numéro d'article de la pièce litigieuse.

NL: Bij reclamaties svp doorgeven: controlnummer en artikelnummer van het desbetreffende onderdeel.



Biohort steht für
 „LEBEN IM GARTEN“

Biohort stands for
 „LIFE IN THE GARDEN“

follow us:



Biohort GmbH
 Pürnstal 43, 4120 Neufelden, Österreich
 Tel: +43-7282-7788-0
 E-Mail: office@biohort.at, www.biohort.com